

Документ подписан простой электронной подписью  
 Информация о владельце:  
 ФИО: Гаранин Максим Алексеевич  
 Должность: Ректор  
 Дата подписания: 18.03.2025 13:33:21  
 Уникальный программный ключ:  
 7708e3a47e66a8ee02711b29887c78bd1e40b188



МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
 ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА  
 ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
**ПРИВОЛЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ**  
 (ПривГУПС)

## Иностранный язык

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Научная специальность      5.8.7. Методология и технология профессионального образования

Квалификация

Форма обучения                      **очная**

Общая трудоемкость                **5 ЗЕТ**

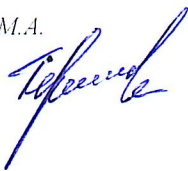
Виды контроля в семестрах: экзамен – 1,  
 зачет – 1, реферат - 1

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

| Семестр<br>(<Курс>.<Семестр на<br>курсе>) | <b>1 (1.1)</b> |       | <b>1 (1.2)</b> |      |
|-------------------------------------------|----------------|-------|----------------|------|
| Неделя                                    | 18             |       | 20             |      |
| Вид занятий                               | уп             | рп    | уп             | рп   |
| Лекции                                    |                |       |                |      |
| Практические                              | 24             | 24    | 24             | 24   |
| Конт. ч. на аттест.                       | 0,25           | 0,25  | 1              | 1    |
| Итого ауд.                                | 24             | 24    | 24             | 24   |
| Контактная работа                         | 24,25          | 24,25 | 25             | 25   |
| Контроль                                  | 8,75           | 8,75  | 34,6           | 34,6 |
| Сам. работа                               | 39             | 39    | 48             | 48   |
| КА                                        |                |       | 0,4            | 0,4  |
| Итого                                     | 72             | 72    | 108            | 108  |

Программу составил(и):

кандидат филологических наук, доцент, Терпак М.А.



Рабочая программа дисциплины

**Иностранный язык**

разработана в соответствии с ФГТ приказ Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 20.10.2021 г. № 951 «Об утверждении федеральных государственных требований к структуре программ подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), условиям их реализации, срокам освоения этих программ с учетом различных форм обучения, образовательных технологий и особенностей отдельных категорий обучающихся»

составлена на основании учебного плана:

Научная специальность 5.8.7. Методология и технология профессионального образования

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

**Лингвистика**

И.о. Зав. кафедрой кандидат филологических наук, доцент, Краснова Е.А.



| 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)                                               |                                                                                                                                                                                                                                        |                |         |            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|------------|
| 1.1                                                                                | Дисциплина «Иностранный язык» предназначена для изучения обучающимися в аспирантуре; целью её освоения является дополнительная теоретическая и практическая подготовка аспиранта к сдаче кандидатского минимума по иностранному языку. |                |         |            |
| 1.2                                                                                | Дисциплина направлена на изучение иностранного языка в рамках профессионального дискурса.                                                                                                                                              |                |         |            |
| 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ                 |                                                                                                                                                                                                                                        |                |         |            |
| Цикл (раздел) ОП:                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                        | 2.1.3          |         |            |
| 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) |                                                                                                                                                                                                                                        |                |         |            |
| В результате освоения дисциплины (модуля) обучающийся должен                       |                                                                                                                                                                                                                                        |                |         |            |
| 3.1                                                                                | Знать:                                                                                                                                                                                                                                 |                |         |            |
| 3.1.1                                                                              | кластер базовой специальной терминологии в рамках профессионального дискурса;                                                                                                                                                          |                |         |            |
| 3.1.2                                                                              | основные грамматические конструкции, характерные для научно-технического дискурса;                                                                                                                                                     |                |         |            |
| 3.1.3                                                                              | теорию перевода научно-технических текстов.                                                                                                                                                                                            |                |         |            |
| 3.2                                                                                | Уметь:                                                                                                                                                                                                                                 |                |         |            |
| 3.2.1                                                                              | использовать специальную лексику и грамматические конструкции в устной и письменной иноязычной коммуникации;                                                                                                                           |                |         |            |
| 3.2.2                                                                              | переводить иноязычные научно-технические тексты;                                                                                                                                                                                       |                |         |            |
| 3.3                                                                                | Владеть:                                                                                                                                                                                                                               |                |         |            |
| 3.3.1                                                                              | навыками общения на иностранном языке в рамках профессиональной коммуникации;                                                                                                                                                          |                |         |            |
| 3.3.2                                                                              | навыками перевода аутентичных научно-технических текстов.                                                                                                                                                                              |                |         |            |
| 4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)                                      |                                                                                                                                                                                                                                        |                |         |            |
| Код занятия                                                                        | Наименование разделов и тем /вид занятия/                                                                                                                                                                                              | Семестр / Курс | Часов   | Примечание |
|                                                                                    | Раздел 1. Морфологические характеристики номинативных частей речи                                                                                                                                                                      |                |         |            |
| 1.1                                                                                | Общие понятия о морфологических категориях /Пр/                                                                                                                                                                                        | 1/1            | 4       |            |
| 1.2                                                                                | Морфология имени существительного /Пр/                                                                                                                                                                                                 | 1/1            | 4       |            |
| 1.3                                                                                | Типы склонений. /Пр/                                                                                                                                                                                                                   | 1/1            | 4       |            |
| 1.4                                                                                | Способы выражения атрибутивных отношений. /Пр/                                                                                                                                                                                         | 1/1            | 4       |            |
| 1.5                                                                                | Основные формы глагола и их функции /Пр/                                                                                                                                                                                               | 1/1            | 4       |            |
| 1.6                                                                                | Общие понятия о видовременной системе глагола. /Пр/                                                                                                                                                                                    | 1/1            | 4       |            |
| 1.7                                                                                | Образование страдательного залога. Особенности перевода пассивных конструкций на русский язык. /Пр/                                                                                                                                    | 2/1            | 4       |            |
| 1.8                                                                                | Категория временной отнесенности в русском и иностранном языках. /Пр/                                                                                                                                                                  | 2/1            | 4       |            |
| 1.9                                                                                | Характеристики основных функциональных стилей. /Пр/                                                                                                                                                                                    | 2/1            | 4       |            |
| 1.10                                                                               | Морфосинтаксические характеристики научного стиля. /Пр/                                                                                                                                                                                | 2/1            | 4       |            |
| 1.11                                                                               | Лексико-фразеологические характеристики научного стиля. /Пр/                                                                                                                                                                           | 2/1            | 4       |            |
| 1.12                                                                               | Базовые коммуникативные модели, характерные для построения текстов научно-технического стиля. /Пр/                                                                                                                                     | 2/1            | 4       |            |
|                                                                                    | Раздел 2. Самостоятельная работа                                                                                                                                                                                                       |                |         |            |
| 2.1                                                                                | Подготовка к зачёту /Ср/                                                                                                                                                                                                               | 1/1            | 8,75    |            |
| 2.2                                                                                | Подготовка к практическим занятиям /Ср/                                                                                                                                                                                                | 1/1<br>2/1     | 7<br>10 |            |
| 2.3                                                                                | Подготовка к экзамену /Ср/                                                                                                                                                                                                             | 2/1            | 38      |            |
|                                                                                    | Раздел 3. Контактные часы на аттестацию                                                                                                                                                                                                |                |         |            |
| 3.1                                                                                | Зачёт /КЭ/                                                                                                                                                                                                                             | 1              | 0,25    |            |
| 3.2                                                                                | Экзамен /КЭ/                                                                                                                                                                                                                           | 2              | 1       |            |

## 5. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Оценочные материалы для проведения промежуточной аттестации обучающихся приведены в приложении к рабочей программе дисциплины.

Формы и виды текущего контроля по дисциплине (модулю), виды заданий, критерии их оценивания, распределение баллов по видам текущего контроля разрабатываются преподавателем дисциплины с учетом ее специфики и доводятся до сведения обучающихся на первом учебном занятии.

Текущий контроль успеваемости осуществляется преподавателем дисциплины (модуля), как правило, с использованием ЭИОС или путем проверки письменных работ, предусмотренных рабочими программами дисциплин в рамках контактной работы и самостоятельной работы обучающихся. Для фиксирования результатов текущего контроля может использоваться ЭИОС.

## 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

### 6.1. Рекомендуемая литература

#### 6.1.1. Основная литература

|      | Авторы, составители            | Заглавие                                                               | Издательство, год           | Библиотечный номер                                        |
|------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Л1.1 | Никитина С.Я.<br>Шевченко В.Д. | Английский язык в системе постдипломного профессионального образования | Самара,<br>СамГУПС:<br>2010 | 81.111 (075) Н6 –<br>931085<br>81.111 (075) Н6<br>–742507 |
| Л1.2 | Жесткова М.В.<br>Никитина С.Я. | Английский язык                                                        | Самара,<br>СамГУПС:<br>2013 | 3680 - 112576625                                          |

#### 6.1.2. Дополнительная литература

|       | Авторы, составители | Заглавие                 | Издательство, год           | Библиотечный номер             |
|-------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Л2.1  |                     | Английский язык          | Самара,<br>СамГУПС:<br>2012 | 811.111 / М67-879720           |
| Л 2.2 |                     | Деловой иностранный язык |                             | 811.111(075) /<br>М6-301087864 |

### 6.2 Информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю)

#### 6.2.1 Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения

6.2.1.1 Microsoft Office Professional Plus 2016 Договор №034210000481700004

#### 6.2.2 Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем

6.2.2.1 Практический языковой курс <http://www.engvid.com/english-lessons/%20http://www.cdiponline.org/>

6.2.2.2 Грамматический курс <http://englishgrammarsecrets.com/>

6.2.2.3 Практический курс чтения англоязычной литературы <http://www.manythings.org%20http://www.english-online.org.uk>

6.2.2.4 Интернет-словари <http://visual.merria-webster.com/>

6.2.2.5 Видеокурс разговорной практики  
<https://umu.samgups.ru/WebRpd/RPD/Index/1884162/%20http://video-english.ru/recommended>

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.1 | Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, укомплектованные специализированной мебелью и техническими средствами обучения: мультимедийное оборудование для предоставления учебной информации большой аудитории и/или звукоусиливающее оборудование (стационарное или переносное).                                |
| 7.2 | Учебные аудитории для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные специализированной мебелью и техническими средствами обучения: мультимедийное оборудование и/или звукоусиливающее оборудование (стационарное или переносное) |
| 7.3 | Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.                                                                                                                       |
| 7.4 | Помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования.                                                                                                                                                                                                                                                   |